



Treaty Series No. 6 (1955)

Exchange of Notes

between the Governments of the United Kingdom
of Great Britain and Northern Ireland and New Zealand
and the Government of Sweden

terminating the Agreement of May 30, 1938
respecting Documents of Identity for
Aircraft Personnel

Stockholm, October 20/29, 1954

*Presented by the Secretary of State for Foreign Affairs to Parliament
by Command of Her Majesty
January 1955*

LONDON
HER MAJESTY'S STATIONERY OFFICE
THREEPENCE NET

Cmd. 9369

**EXCHANGE OF NOTES BETWEEN THE GOVERNMENTS OF
THE UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND
NORTHERN IRELAND AND NEW ZEALAND AND THE
GOVERNMENT OF SWEDEN TERMINATING THE AGREE-
MENT OF MAY 30, 1938, RESPECTING DOCUMENTS OF
IDENTITY FOR AIRCRAFT PERSONNEL**

Stockholm, October 20/29, 1954

No. 1

*Her Majesty's Ambassador at Stockholm to the Swedish Minister
for Foreign Affairs*

British Embassy,

Your Excellency,

Stockholm, October 20, 1954.

I have the honour to refer to the Agreement constituted by the Notes exchanged at Stockholm on the 30th of May, 1938,⁽¹⁾ between the Government of Sweden and Her Majesty's Governments in the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland, in the Commonwealth of Australia, and in New Zealand, and the Government of India, regarding the acceptance of licences or certificates of competency of the operating personnel of aircraft employed on regular airlines in lieu of national passports.

In the view of Her Majesty's Governments in the United Kingdom and in New Zealand the arrangements set out in the above-mentioned Agreement have been superseded by paragraph 3.10 of the first edition of Annex 9 to the Convention on International Civil Aviation (paragraph 3.9 in the current, second edition). The first edition of Annex 9 came into force on the 1st of March, 1950. If this view is also shared by the Government of Sweden, I have the honour to propose that the said Agreement should be formally terminated in respect of Her Majesty's Governments in the United Kingdom and in New Zealand and the Government of Sweden.

If the foregoing proposal is acceptable to the Government of Sweden, I have the honour to suggest that the present Note and your Excellency's reply in that sense should be regarded as constituting an Agreement between the Government of Sweden and Her Majesty's Governments in the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and in New Zealand terminating after a lapse of six months from to-day's date, the arrangements set forth in the Exchange of Notes of the 30th of May, 1938.

I avail, &c.

R. M. A. HANKEY.

⁽¹⁾ "Treaty Series No. 58 (1938)," Cmd. 5842.

*The Swedish Minister for Foreign Affairs to Her Majesty's
Ambassador at Stockholm*

Stockholm,

October 29, 1954.

Sir,

I have the honour to acknowledge receipt of your Note dated October 20, 1954, which reads as follows:—

[As in No. 1.]

I have the honour to inform you that the foregoing proposal is acceptable to the Government of Sweden and that your Note together with this reply will be considered as constituting an Agreement between the Government of Sweden and Her Britannic Majesty's Governments in the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and in New Zealand terminating after a lapse of six months from the 20th of October, 1954, the arrangements set forth in the Exchange of Notes of the 30th of May, 1938.

I have, &c.

Sir,

(For the Minister),

GUNNAR JARRING.

PRINTED AND PUBLISHED BY HER MAJESTY'S STATIONERY OFFICE

To be purchased from

York House, Kingsway, LONDON, W.C.2 423 Oxford Street, LONDON, W.1

P.O. Box 569, LONDON, S.E.1

13a Castle Street, EDINBURGH, 2 109 St. Mary Street, CARDIFF

39 King Street, MANCHESTER, 2 Tower Lane, BRISTOL, 1

2 Edmund Street, BIRMINGHAM, 3 80 Chichester Street, BELFAST

or from any Bookseller

1955

Price 3*d.* net

PRINTED IN GREAT BRITAIN